



LG

Life's Good

ENGLISH

FRANÇAIS

ARABIC

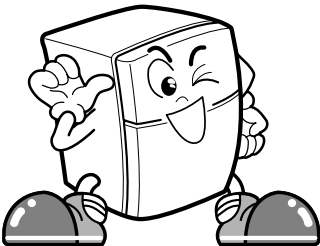
Owner's Manual

REFRIGERATOR FREEZER

**Please read carefully the manual instruction and safety caution
before operating your refrigerator and retain it for future reference**






CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION ..	3
INSTALLATION	10
FEATURE CHART	11
OPERATION	12
Starting	
Before Setting The Temperature	
Temperature Control	
Hygiene Fresh (Optional)	
Ice Making	
Pull Out Tray (Optional)	
Defrosting	
Deodorizer (Optional)	
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE	15
CLEANING	16
GENERAL INFORMATION	16
LAMP REPLACEMENT	17
IMPORTANT WARNINGS.....	17
BEFORE CALLING FOR SERVICE	18
EARTH/ GROUNDING CONSTRUCTION (OPTIONAL)	19



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING

-  Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  Do not damage the refrigerant circuit.
-  Do not use electrical appliances inside the food storage compartment of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
-  The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.




This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.


In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1 m² in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance. Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.


IMPORTANT SAFETY INFORMATION

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

 This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazard that can hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word WARNING, or CAUTION. These words mean:

 **WARNING** You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.

 **CAUTION** indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

WARNING

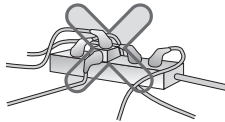
To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Read all instructions before using this appliance.

1. When connecting the power

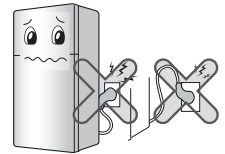
Do not use many power outlets.

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.



Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.



Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.



Do not extend or modify the length of the power plug.

It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.

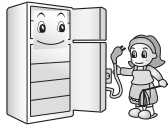


IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. When connecting the power

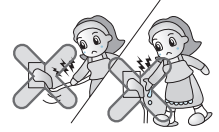
Unplug the power plug when cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.
- When replacing the interior lamp of the refrigerator, make sure that the rubber ring for preventing the electric spark within the socket is not taken off.



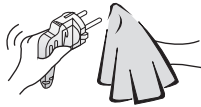
Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

- It may cause electric shock or injury.



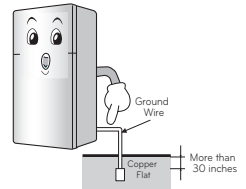
Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.



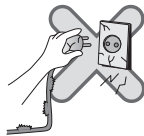
Make sure of grounding.

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.

It may cause electric shock or short circuit to make fire.



2. When using the refrigerator

Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



Do not cling to the door or the shelves of the door or the cool chamber.

It may make the refrigerator fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

2. When using the refrigerator

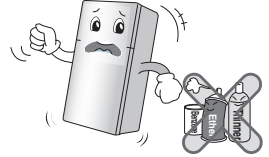
Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.

It may cause explosion or fire.



Do not place the lit candle within the refrigerator to deodorize.

It may cause explosion or fire.



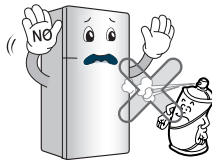
Do not store the medicine or the academic materials at the refrigerator.

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



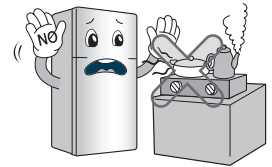
Do not use the combustible spray near the refrigerator.

It may cause fire.



Avoid the heating devices.

It may cause fire.



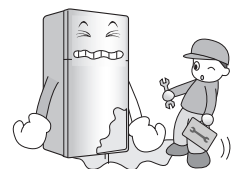
Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



Do not use the submerged refrigerator directly, kindly checked by the technician.

It may cause electric shock or fire.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

2. When using the refrigerator

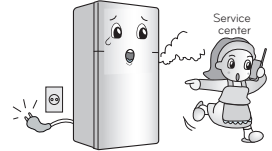
Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



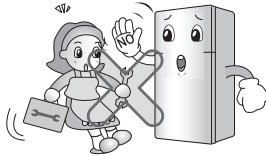
When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.

It may cause fire.



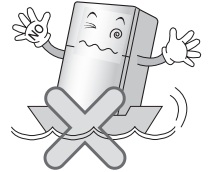
Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.

It may cause injury, electric shock or fire.



Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.

It may cause to lock out the child.



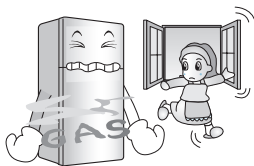
Install the refrigerator on the solid and level floor.

Installing it on the unstable place may cause death by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



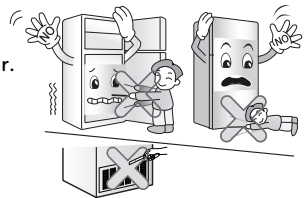
When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

- The explosion by spark may cause fire or burn.
- Because this refrigerator uses natural gas as the environment-friendly refrigerant, even as small amount is combustible. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



Do not put hands or other things in the air holes, under the cover, into the holes at the back of the refrigerator.

It may cause electric shock or injury.

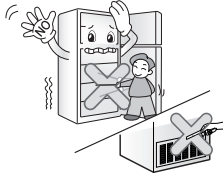


IMPORTANT SAFETY INFORMATION

2. When using the refrigerator

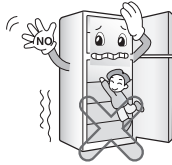
Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the refrigerator, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.

It may cause electric shock or injury.



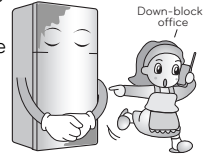
Prevent children from entering the product.

It may endanger the life of a child if the child enters the refrigerator.



When you want to dispose the refrigerator, contact to the down-block office.

When you want to dispose the large living waste such as electric home appliance and furniture, you'd better contact the local down-block office.

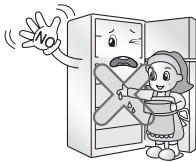


CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

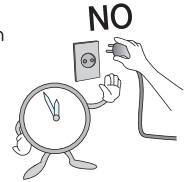
Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.

It may cause frostbite



Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.

It may cause the operation of the freezer to fail.



Do not put bottle in the freezer.

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.

It may cause electric shock or short circuit to fire.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

! CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



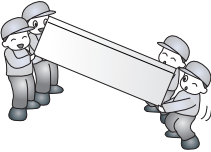
Do not insert the hands into the bottom of the refrigerator.

The iron plate of the bottom may cause injury.



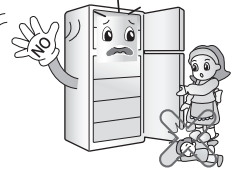
Carry the refrigerator with the handle bar at the bottom of the front and the top of the rear.

Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.



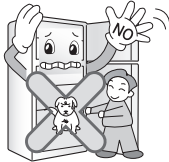
Because opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, be careful, please.

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.



Do not put any living animal in the refrigerator.

It may cause the animal died.



Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.



WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH ITS PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE USING YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY.

IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION, AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

INSTALLATION

SELECT A GOOD LOCATION

1. Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. Air must circulate properly around your refrigerator to ensure efficient operation. If your refrigerator is placed in a recessed area in the wall, allow at least 10 inches (25 cm) or greater clearance above the refrigerator and 2 inches (5 cm) or more from the wall. The refrigerator should be elevated 1 inch (2.5 cm) from the floor, especially if the floor is carpeted.
4. To avoid vibrations, the unit must be level. If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing. Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly. Turn the leveling screws clockwise() to raise the unit, counterclockwise() to lower it.
5. Don't install this appliance below 5°C. It may cause the debasement of the refrigerator.

NEXT

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
4. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours. Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.

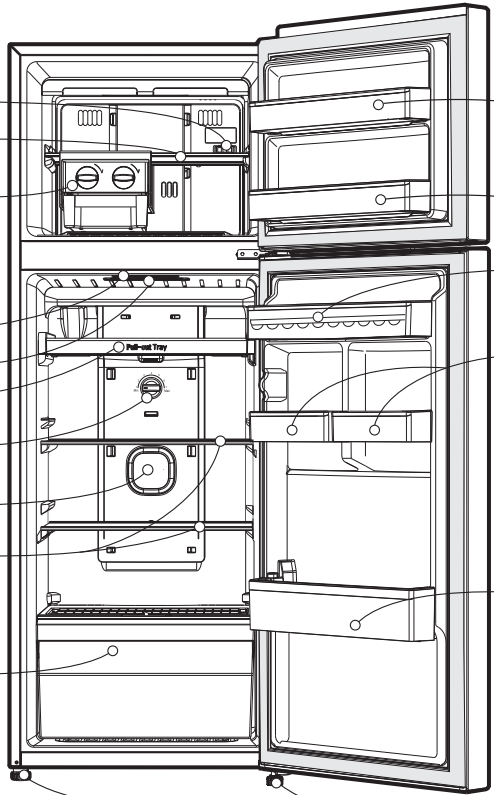
FEATURE CHART

FREEZER COMPARTMENT

- Freezer Temperature Control Dial
- Freezer Shelf
- Twisting Ice Serve

REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Deodorizer (Optional) Lamp
- Pull out tray (Optional)
- Refrigerator Temperature Control Knob
- Hygiene Fresh (Optional)
- Shelves (Optional)
- Vegetable Drawer
Used to keep fruits and vegetables, etc. fresh and crisp.



- Freezer Door Rack (***) (Optional)
- Freezer Door Rack
- Egg Storage Rack
- Movable Rack (Optional)
- Refrigerator Door Rack
- Leveling Screws

NOTE

● All parts shown may not be included with every model.

OPERATIONS

STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

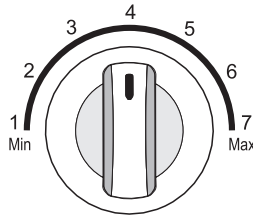
If operation is interrupted, allow 5 minutes delay before restarting.

BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

- This refrigerator has one temperature control knob for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control knob for the refrigerator compartment is '4'.
- The default setting of the temperature control dial for the freezer compartment is '3'.

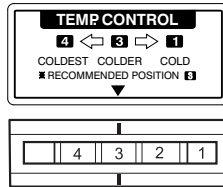
TEMPERATURE CONTROL

□ CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT



- For colder temperatures, adjust the control knob to MAX, and for warmer temperatures, adjust the control knob to MIN position

□ CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT



- TEMPCONTROL - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
Setting at "4", the freezer compartment becomes colder. But the refrigerator compartment becomes warmer because less cold air flows into the refrigerator compartment.
- In **cold weather** the unit operates less and the freezer compartment has a tendency to warm up. For colder freezer, turn the TEMP. CONTROL to "4".
- If you take a lot of foods in the freezer or open its door frequently, its temperature is apt to be some what higher. In this case, set the TEMP. CONTROL dial 4 to cool it. Return the TEMP. CONTROL dial to the original position to cut down the consumption of energy.
- In **hot weather or to put much foods in the refrigerator compartment**, the refrigerator compartment has a tendency to warm up. For colder refrigerator, turn the TEMPCONTROL to "2" to direct more cold air into the refrigerator compartment. Setting at "4" of the TEMPCONTROL, the refrigerator compartment will not be cold enough.
- Knob 5~7 is for quick freezing in the freezer compartment. The refrigerator can be operated continuously or the refrigerator compartment can be warmer. When the quick freezing is finished, please return to set the Knob at Normal.

OPERATION

HYGIENE FRESH (OPTIONAL)

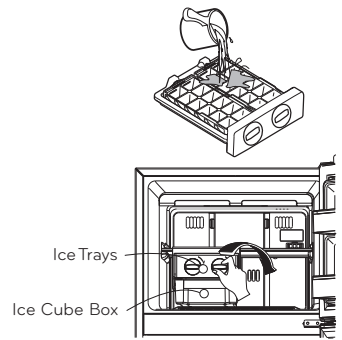
⚠ CAUTION

Before installing or using the product, make sure to read the owner's manual carefully to use the product accurately as intended. This HYGIENE FRESH filter has the antibacterial function of removing the virus or bacteria inside the refrigerator and the deodorizer function to remove the scent. The function has tested and has been certificated by authorized institutions **Intertek**

ICE MAKING

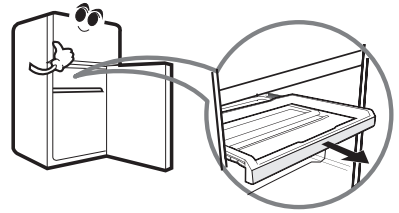
Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
- To remove ice cubes, hold the knob of the tray and turn gently. Then, ice cubes drop in the ice cube box.
- You can remove the Twisting Ice Serve to make the freezer compartment larger.
- You should remove the ice Trays and Ice Cube Box first, then pull the frame out toward the right side.

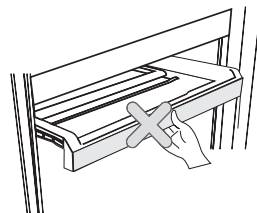
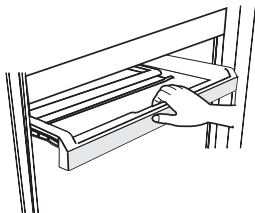


PULL OUT TRAY (OPTIONAL)

The pull out tray offers easy access to the rear of the food drawer by sliding the tray out.



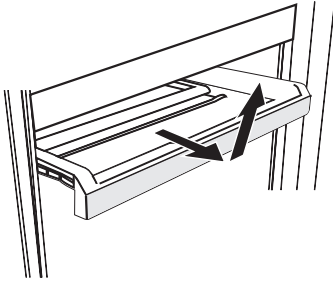
Please do not hold the bottom of the tray when slide the tray in, as it could catch your hand.



OPERATION

How to remove the Pull Out Tray

Fully extend the Pull-Out-Tray and lift the front then pull it out slowly.



DEFROSTING

Defrosting takes place automatically.

The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

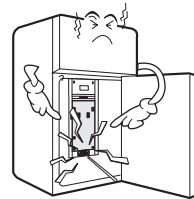
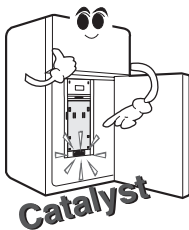
DEODORIZER (OPTIONAL)

By using a catalyst, deodorizing performance is guaranteed.

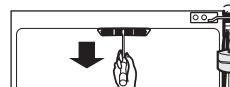
Unpleasant odor of food in the fresh food compartment is deodorized with no harm to you and the food.

How to use

- As the catalyst is located in cooling air outlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need to touch it.
- Do not prick the deodorizer with a sharp tip because the deodorizing catalyst may be damaged.
- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because the odor may be passed on to other foods.



- To remove the deodorizer, take down while pulling it forward after inserting ⊖ type driver into the inside hole as shown in the figure at right.



SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food and lead to higher electric bills!
- When storing, cover food with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, causing temperatures to rise.

FREEZER COMPARTMENT

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This deteriorates taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Avoid storing any food close to the bottom area of the freezer shelf to keep efficient air circulation.
- It is recommended to load food at least 15mm against back of freezer wall, it will keep good air circulation in the freezer compartment.
- Freezer Door Basket, marked (❄️) is -12°C compartment, that is suitable for short term storage of frozen food (optional).

REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food deep inside refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh. Always store them in a upright position, which keeps them fresh longer.

CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

For products with a stainless steel exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild Detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a Soft cloth. Do not use appliance wax, bleach, or other products containing chlorine on stainless steel.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. If you have the No

Frost model which defrosts automatically, leave both doors open during the entire cleaning process.

Disconnect the power supply, and remove food and all compartment shelves, storage trays etc.

Wash all compartments with a baking soda solution. Rinse and dry.

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays, and magnetic door seals etc. with the baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.).

Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

GENERAL INFORMATION

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation.

Place freezable items in freezer for longer life.

When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures.

However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

DRY ICE WARNING

When using dry ice, provide adequate ventilation.

Dry ice is frozen carbon dioxide (CO₂).

When it vaporizes, it can displace oxygen, causing dizziness, light-headedness, unconsciousness, and death by suffocation.

Open a window and do not breathe the vapors.

IF YOU MOVE

If you move, empty the refrigerator (freezer) completely and wash a mild solution of baking soda and water. (2 TBS soda to 1 quart water)

Be sure the soda is completely dissolved to avoid scratching the inside of the refrigerator (freezer). Secure any loose items, such as racks, bins, ice trays, etc. Do not try to move a loaded refrigerator.

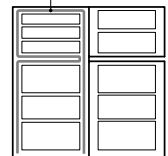
ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed.

This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent sweating on the outer cabinet wall.

Anti-Condensation Pipe



This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Catering and similar non-retail applications.

LAMP REPLACEMENT

NOTE

- This product applies LED Lamp which can not be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use this appliance on a dedicated circuit; that is, an outlet that is the only outlet on the circuit. Overloading a circuit causes low voltage, malfunction, possible damage to the equipment, and poor cooling capacity. Check your local electric code or consult a qualified electrician if you have questions.

ACCESSIBILITY SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection if an accident happens.

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or replacement or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

ABOUT GROUNDING (EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH

It will cause electric shock or fire.



VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded (earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.

WARNING

This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DISPOSAL OF THE OLD APPLIANCE

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

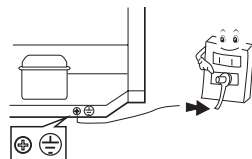
PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none">● Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?● Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none">● Temperature control not set on proper position.● Appliance is placed close to wall or heat source.● Warm weather-frequent door openings.● Door left open for a long time.● Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none">● Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting.● Unnecessary objects placed behind the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none">● Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.● Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none">● Not unusual during periods of high humidity.● Door may have been left ajar.

EARTH/GROUNDING CONSTRUCTION (OPTIONAL)

It is recommended to install the earth wire to prevent electric shock in case of electricity leakage.

How to connect the earth wire:

- Connect the earth wire's metal ring end to the earth screw on the back of the refrigerator.
- Peel off the cable sheath/insulation at the other end of the earth wire. Attach the peeled wire to a metal screw/nail and then drive it through the wall or ground.



Do not connect the earth wire to the following locations.

- **Gas pipe**
It could produce sparks which lead to fire and explosion.
- **Telephone earth wire and lightning rod**
It is dangerous during lightning.
- **Water pipe and water tap**
The earth wire connection will not work when the middle of the water pipe is made of plastic.
If it is connected to a metal water pipe, it could cause someone to be electrocuted.

When installing the product in a humid or wet location, you must install the earth wire.

- Ex) • Unfloored or dirt floored room (Room with dirt and no floor), concrete floor
- Location where it can get wet such as near the sink
 - Location where water can leak or is humid such as basement
 - Other wet or humid location

Especially, for locations where it always get wet such as near the restaurant sink, you are obligated by the law to install a circuit breaker in addition to the earth wire.

After consulting with your retailer or electric construction company, you must do the earth wire construction (Type 3 earth construction). Please note that earth construction could incur extra fees.





FRANÇAIS

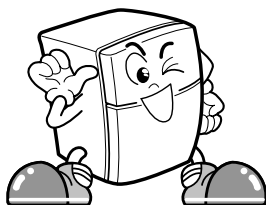
Manuel du propriétaire

REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

Merci de lire attentivement ce manuel d'instructions ainsi que les consignes de sécurité avant de faire fonctionner votre réfrigérateur. Conservez ce manuel pour une utilisation future.






SOMMAIRE

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ	23
INSTALLATION	30
TABLEAU DES FONCTIONS	31
FONCTIONNEMENT	32
Démarrage	
Avant de régler la température	
Contrôle de la température	
Hygiène Fresh (optionnel)	
Machine à glaçons	
Pull Out Tray (optionnel)	
Dégivrage	
Désodorisant (optionnel)	
SUGGESTIONS DE CONSERVATION DES ALIMENTS	35
NETTOYAGE	36
INFORMATIONS GÉNÉRALES	36
REPLACEMENT DES AMPOULES	37
AVERTISSEMENTS IMPORTANTS	37
AVANT D'APPELER L'ASSISTANCE	38
RACCORDEMENT À LA PRISE DE TERRE (OPTIONNEL)	39



RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

Prudence

-  Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.
-  Ne pas utiliser de dispositif mécanique ou autres moyens pour accélérer le procédé de décongélation.
-  Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
-  Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
-  Le réfrigérant ainsi que le gaz d'isolation utilisé dans l'unité demande des procédures spéciales de destruction. Lors de la destruction de l'unité consultez un agent de service ou une personne similaire qualifiée.




Cet appareil contient du réfrigérant d'isobutane (R600a), gaz naturel avec la compatibilité environnementale élevée, mais également combustible. Au cours du transport et de l'installation de l'appareil, des soins particuliers devraient être pris pour s'assurer qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'ait été endommagée. Le réfrigérant renversé hors des pipes pourrait mettre le feu ou causer des blessures à l'oeil. Si une fuite est détectée, évitez tout contact avec des flammes ou des sources potentielles d'incendie et aérez la salle dans laquelle l'appareil est localisé pendant plusieurs minutes.

Afin d'éviter la création d'un gaz inflammable si une fuite dans le circuit de frigorification se produit, aérez la pièce. La pièce dans laquelle l'appareil est localisé de la quantité de réfrigérant utilisée. La salle doit être de 1 m pour chaque 8 g de réfrigérant de R600a à l'intérieur de l'appareil. La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque d'identité à l'intérieur de l'appareil. Ne faites jamais fonctionner un appareil montrant des signes de mauvais fonctionnement. Dans le doute, consultez votre revendeur.


RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

 Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

 **PRUDENCE** Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respect des instructions.

PRUDENCE

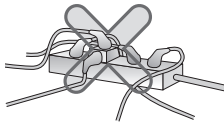
Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

1. Lors de la connexion d'électricité

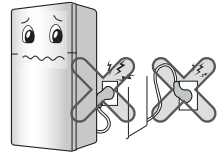
Ne pas utiliser plusieurs prises de courant.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



Veillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut être endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



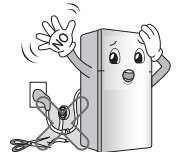
Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.

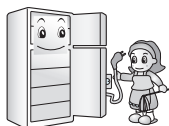


RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

1. Lors de la connexion de l'énergie

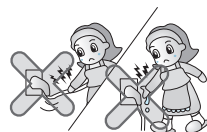
Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

- Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



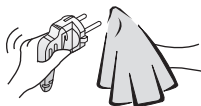
Ne tirez pas le câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.

- Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



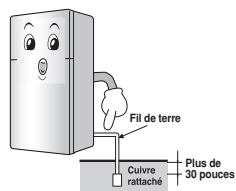
Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



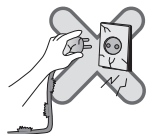
Assurez-vous de la mise à la terre

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



Si le câble et la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

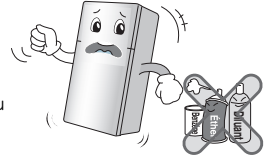
N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



Veillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.

Cela peut provoquer du feu voire des explosions.



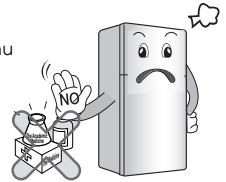
Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour désodoriser.

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



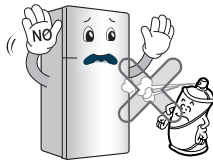
Ne stockez ni des médicaments ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.



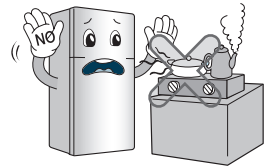
N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu.



Évitez les appareils chauffants.

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



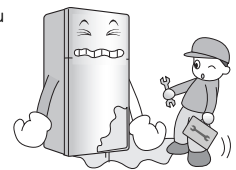
Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement..



N'utilisez pas votre réfrigérateur si celui-ci a été submergé, faites le inspecter par un technicien qualifié.

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.

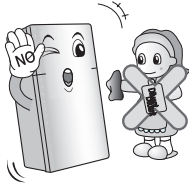


RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

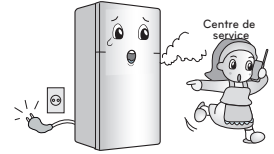
N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



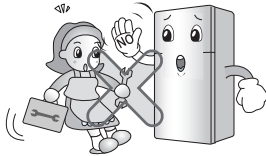
Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Ceci peut provoquer du feu.



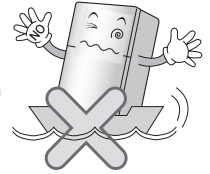
Ne permettez à personne d'autre qu'un technicien qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



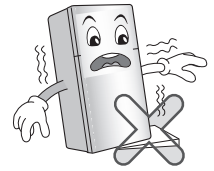
Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



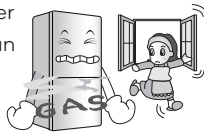
Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.

L'installation sur une superficie instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



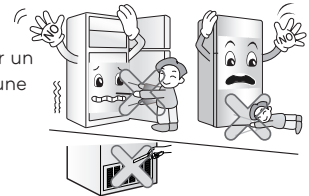
Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.

- Une étincelle peut provoquer une explosion et aboutir à un incendie.
- Etant donné que le réfrigérateur utilise du gaz naturel (isobutane, R600a), un réfrigérant ami de l'environnement, même en quantité minimale il représente un combustible. Si une fuite de gaz se présente lors du transport, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, la moindre étincelle peut provoquer du feu voire un incendie.



N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance à l'arrière.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.

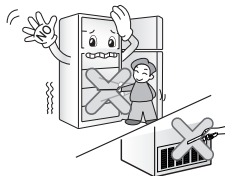


RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

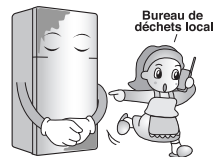
N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) à l'arrière.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



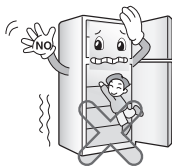
Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devriez contacter le bureau de déchets local.



Empêchez les enfants de pénétrer à l'intérieur du réfrigérateur.

Ils pourraient mettre leur vie en danger.

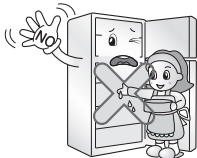


⚠ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

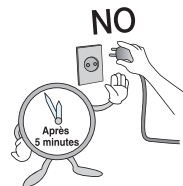
Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Ceci peut provoquer la gelure.



Attendez 5 minutes minimum avant de rebrancher la prise de courant.

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant le câble mais en prenant directement la prise.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

⚠️ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

N'installez pas le réfrigérateur dans une ambiance humide ou dans un endroit susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une fuite électrique.



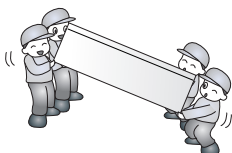
N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



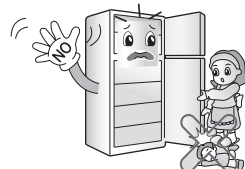
Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.



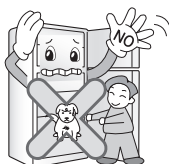
Etant donné que lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur vous pouvez blesser quelqu'un qui soit autour, soyez prudent, s'il vous plaît.

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.



Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.

Il peut en résulter la mort de l'animal.



N'entreposez pas de substances explosives comme une bombe aérosol ou tout autre produit inflammable dans cet appareil.



CE REFRIGERATEUR A ETE FABRIQUE AVEC LE PLUS GRAND SOIN, ET UTILISE LES TECHNOLOGIES LES PLUS RECENTES.

NOUS SOMMES CONFIANTS QUE SES PERFORMANCES ET SA FIABILITE OBTIENDRONT VOTRE ENTIERE SATISFACTION.

VEUILLEZ, AVANT D'UTILISER VOTRE REFRIGERATEUR, LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL. IL RENFERME LES INSTRUCTIONS PRECISES RELATIVES A L'INSTALLATION, AU FONCTIONNEMENT A L'ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL. IL VOUS FOURNIT QUELQUES ASTUCES UTILES.

INSTALLATION

CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT

1. Sélectionnez un bon emplacement
Placez votre réfrigérateur dans un endroit où on peut facilement l'utiliser.
2. Évitez de placer le réfrigérateur à côté de sources de chaleur, à la lumière solaire directe ou l'humidité.
3. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.
4. Pour éviter les vibrations, veillez à ce que l'appareil soit bien équilibré. Si nécessaire, réglez les pieds (vis d'équilibre) de manière à compenser les défauts du plancher. Vous pouvez tourner facilement les pieds si vous basculer délicatement l'appareil vers l'arrière. Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre () pour le lever et dans le sens contraire () pour le baisser.
5. Installez-le à l'endroit où la température ambiante est au dessus de 5°C Si vous l'installez à l'endroit au dessous de 5°C, la force réfrigératrice diminue.

ENSUITE

1. Débarassez le réfrigérateur de la poussière du transport et nettoyez le soigneusement.
2. Installez les accessoires tels que les bacs à glace, couvercle du plateau d'évaporation, etc...
Les accessoires sont rassemblés dans un seul emballage pour mieux les protéger durant le transport.
3. Laissez l'appareil tourner pendant 2 à 3 heures avant de le charger. Vérifiez le flux d'air froid dans le compartiment congélation pour s'assurer que le congélateur fonctionne normalement.
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.
4. Avant de conserver la nourriture, laissez votre réfrigérateur en fonction pendant 2 ou 3 heures.
Contrôlez l'écoulement d'air froid dans le compartiment de congélateur pour assurer le refroidissement approprié.
Votre réfrigérateur est maintenant opérationnel.

TABLEAU DES FONCTIONS

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Cadran de contrôle
Température congélateur

Grille du congélateur

Distributeur de glaçons
(Optionnel) ou Machine à
Glaçons classique

Galerie porte
Congélateur
(**) (Optionnel)

Galerie porte
Congélateur

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Désodorisant

Lampe réfrigérateur

Pull out tray
(Optionnel)

Contrôle température
Réfrigérateur

Hygiène Fresh
(Optionnel)

Grilles (Optionnel)

Galerie porte-oeufs

Casier amovible
(Optionnel)

Galeries porte
Réfrigérateur
(Optionnel)

Bac à Légumes

Utilisé pour conserver les fruits
et les légumes frais

Vis de niveau

REMARQUE

- Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut avoir certaines ou toutes les caractéristiques listées ci-dessous.

FONCTIONNEMENT

DEMARRAGE

Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le marcher pendant 2-3 heures pour qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement normales avant d'y ranger des aliments frais ou surgelés.

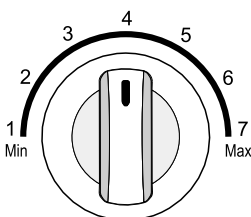
Si le fonctionnement est interrompu, attendez 5 minutes avant de le redémarrer.

AVANT DE RÉGLER LA TEMPÉRATURE

- Dans le compartiment de réfrigérateur se trouve un bouton de contrôle de la température (thermostat) et la régulation de la température.
- Le réglage standard de la température du compartiment de réfrigérateur est sur la position '4'.
- Le réglage standard du compartiment de congélateur est sur la position "3".

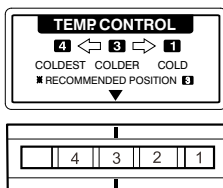
CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

□ COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR



- Pour la température plus basse, tournez le thermostat en position maximale, et pour élever la température, tournez le en position minimale.

□ COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT CONGÉLÉATEUR



● TEMP. CONTROL - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

Réglez le compartiment congélateur sur "4", il sera plus froid. L'air circulant dans le compartiment réfrigérateur diminuera ce qui augmentera la température dans le compartiment.

- Dans les saisons froides, l'appareil tournera moins et le compartiment congélateur aura tendance à se réchauffer. Pour baisser la température, tournez le bouton **TEMP. CONTROL** sur "4"
- Si vous mettez beaucoup de plats dans le compartiment congélateur et si vous l'ouvrez et le fermez souvent, la température du congélateur a tendance à croître un peu. En ce cas, utilisez-le en réglant le cadran du **TEMP. CONTROL** sur 4 pour refroidir le compartiment congélateur. Si vous remettez le cadran du **TEMP. CONTROL** à sa place originale, vous pouvez restreindre l'énergie.
- Dans les saisons chaudes ou lorsque le compartiment réfrigérateur est surchargé, il aura tendance à se réchauffer. Pour baisser la température, tournez le bouton **TEMP. CONTROL** sur "2" pour diriger davantage d'air froid vers le compartiment réfrigérateur. Le réglage du bouton **TEMP. CONTROL** sur "4" n'entraînera pas suffisamment de froid dans le compartiment.
- Placez la molette de contrôle sur 5 - 7 pour activer la fonction congélation rapide dans le congélateur. Le réfrigérateur peut être plus chaud. Lorsque la congélation rapide est terminée, veuillez remettre la molette sur normal.

FONCTIONNEMENT

HYGIENE FRESH (OPTIONNEL)

⚠ AVERTISSEMENT

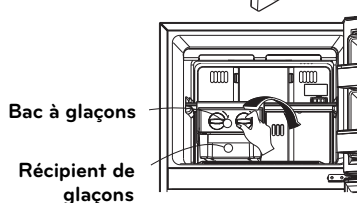
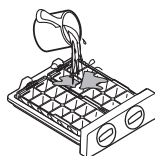
Avant d'installer ou d'utiliser le produit, assurez-vous de lire attentivement ce manuel afin d'utiliser ce produit dans des conditions optimales. Ce filtre Hygiene Fresh a pour but d'enlever les odeurs à l'intérieur du réfrigérateur. Cette fonction a été testée et certifiée par des laboratoires indépendants **Intertek**

MACHINE À GLAÇONS

Déterminez quel type de système de production de glaçons vous avez.

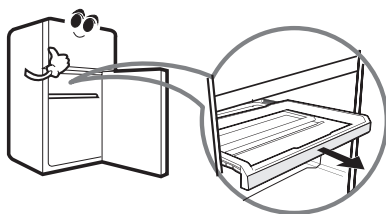
Type distributeur de glaçons par torsion

- Pour produire des glaçons, remplissez le bac avec de l'eau et placez-le en position.
- Pour enlever les glaçons, tournez délicatement le bouton du bac. Les glaçons tombent dans le récipient à glaçons.
- Vous pouvez enlever le distributeur de glaçons par torsion pour avoir un congélateur plus grand.
- Vous devez d'abord enlever le récipient à glaçons et le bac à glaçons, puis tirez le cadre vers le côté droit.

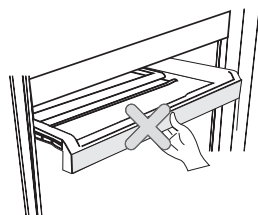
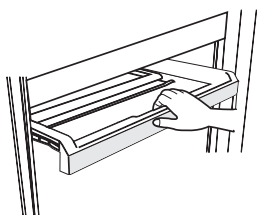


PULL OUT TRAY/ TABLETTE COULISSANTE (OPTIONNEL)

Sortez la tablette en la faisant coulisser pour accéder facilement au fond du tiroir.



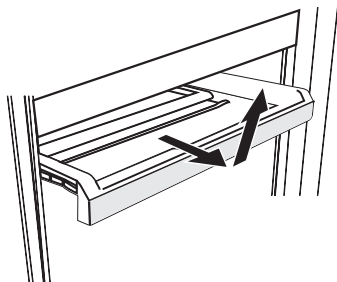
Veillez à ne pas tenir la tablette par le dessous lorsque vous la sortez du réfrigérateur. Vous risquez de vous coincer la main.



FONCTIONNEMENT

Pour retirer la tablette coulissante

Déroulez-la complètement, soulevez la partie avant, puis tirez doucement vers vous.



DÉGIVRAGE

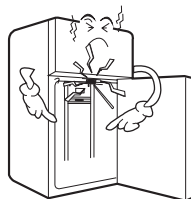
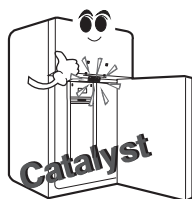
- Le dégivrage s'effectue automatiquement.
- L'eau du dégivrage s'écoule dans le récipient d'évaporation placé dans la partie inférieure arrière du réfrigérateur et s'évapore automatiquement.

DÉSODORISANT (OPTIONNEL)

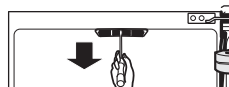
- Les performances de désodorisation sont garanties en utilisant un catalyseur.
- Les mauvaises odeurs d'aliments dans le compartiment froid sont désodorisées sans aucune nuisance pour vous et pour les aliments.

Comment l'utiliser

- Ne crevez pas la sortie d'air de réfrigération avec un outil pointu car vous pourriez endommager le catalyseur de désodorisation.
- Quand vous conservez des aliments à odeur forte, emballez-les ou conservez-les dans un récipient avec un couvercle car l'odeur pourrait être absorbée par les autres aliments.



- Pour enlever le désodorisant, insérez le tournevis de type(-) dans le trou interne et tirez-le en avant comme le dessin ci-contre.




SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

CONSERVATION DES ALIMENTS

- Conservez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. Comment l'aliment est surgelé et décongelé est un facteur important pour maintenir sa fraîcheur et son goût. .
- Ne conservez pas les aliments qui mûrissent facilement à des basses températures, comme les bananes, les ananas et les melons.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de le mettre au réfrigérateur. Placer des aliments chauds dans le réfrigérateur peut abîmer les autres aliments et augmenter votre facture d'électricité !
- Quand vous conservez les aliments, couvrez-les avec un film de vinyle ou conservez-les dans un récipient avec un couvercle. cela évite la formation d'humidité et aide à conserver aux aliments leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation avec des aliments. Une circulation uniforme d'air froid permet de conserver une température uniforme dans le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas trop souvent la porte. Ouvrir la porte fait entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur, ce qui provoque une augmentation de la température.

CONGÉLATEUR

- Ne conservez pas de bouteilles dans le congélateur – elles peuvent se casser en se congelant.
- Ne recongelez pas des aliments qui ont été décongelés. Cela altère le goût et le pouvoir nutritif.
- Quand vous conservez des aliments surgelés comme des glaces pendant longtemps, placez-les sur la clayette, pas dans la galerie.
- Évitez de conserver les aliments à côté de la zone du fond des clayettes du congélateur pour conserver une circulation efficace d'air.
- Panier de porte du congélateur, est marqué  compartiment à -12°C, ce qui convient pour un stockage à court terme d'aliment congelés (en option).

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

- Évitez de placer des aliments humides au fond des clayettes, ils pourraient se congeler au contact direct avec l'air de réfrigération.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les mettre au réfrigérateur. Les légumes et les fruits doivent être lavés et essuyés, et les aliments emballés doivent être nettoyés pour éviter d'abîmer les aliments proches.
- Lors d'emmagasinement des oeufs dans leur étagère, assurez-vous si elles sont fraîches. Gardez les toujours à la verticale pour les garder fraîches.

NETTOYAGE

Il est important de conserver propre votre réfrigérateur pour éviter de mauvaises odeurs. Les aliments renversés doivent immédiatement être nettoyés car ils pourraient devenir acides et tacher les surfaces en plastique s'ils sont laissés.

N'utilisez jamais de tampons à récurer métalliques, débrosses, de produits nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur toutes les surfaces. Avant de nettoyer, rappelez-vous que les objets humides peuvent se coller sur les surfaces très froides. Ne touchez pas les surfaces froides avec les mains mouillées ou humides.

EXTÉRIEUR - Utilisez une solution tiède de savon léger ou de détergent pour nettoyer les finitions de votre réfrigérateur. Frottez avec un chiffon, propre et humide et ensuite essuyez.

Pour les produits dont la finition extérieure est en inox, utiliser une éponge propre ou un linge doux et propre, et un détergent doux dilué dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Sécher soigneusement avec un chiffon doux et propre.

Ne pas utiliser de cire pour appareils électroménagers, eau de javel ou d'autres produits contenant du chlore sur l'inox.

INTÉRIEUR - Un nettoyage régulier de l'intérieur et des pièces internes est recommandé. Si vous avez le modèle NoFrost qui dégivre automatiquement, laissez

les deux portes ouvertes pendant le processus de nettoyage. Débranchez l'alimentation et enlevez les aliments et toutes les clayettes, récipients de conservation, etc. Lavez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez.

PIÈCES INTERNES

Lavez les clayettes, les galeries, les récipients de décongélation et les systèmes magnétiques d'étanchéité des portes avec une solution de bicarbonate de soude ou de détergent léger et d'eau chaude. Rincez et essuyez.

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de secteur avant de nettoyer à côté des pièces électriques (lampes, interrupteurs, contrôles, etc.). Éliminez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour éviter que de l'eau ou des liquides ne pénètrent dans les pièces électriques et ne provoquent un choc électrique. N'utilisez pas de liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

VACANCES

Pendant des vacances de durée moyenne, vous trouverez probablement qu'il vaut mieux laisser votre réfrigérateur en marche. Placez les aliments congelables dans le congélateur. Quand vous pensez faire des vacances plus longue, enlevez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes OUVERTES pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

INTERRUPTION DE COURANT

La plupart des interruptions de courant durent une heure ou deux et cela n'affecte pas la température de votre réfrigérateur. Toutefois, vous pouvez réduire le nombre d'ouvertures des portes tant que le courant est interrompu. Pendant une interruption de longue durée, placez un bloc de neige carbonique au sommet de vos emballages congelés.

AVERTISSEMENT SUR LA NEIGE CARBONIQUE

Quand vous utilisez de la neige carbonique, fournissez une ventilation suffisante. La neige carbonique est du bioxyde de carbone congelé (CO₂).

Quand il se vaporise, il peut supplanter l'oxygène en provoquant étourdissements, perte de conscience et la mort par suffocation. Ouvrez une fenêtre et ne respirez pas les vapeurs.

POUR DÉPLACER LE RÉFRIGÉRATEUR

Enlevez ou assurez fermement tous les éléments à l'intérieur du réfrigérateur.

Pour éviter d'endommager les vis de mise à niveau, tournez-les complètement dans la base.

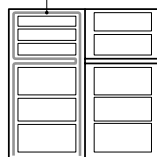
TUYAU ANTI-CONDENSATION

La paroi externe du réfrigérateur peut quelquefois être chaude, spécialement après l'installation.

Ne vous inquiétez pas.

Cela est dû au tuyau anti-condensation qui pompe du réfrigérant chaud pour éviter le "suintement" des parois externes.

Tuyau Anti-Condensation



Cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques ou similaires telles que:

- Cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Chambres d'hôtes, Bed & Breakfast.
- Restauration ou autres, hors vente au détail.

REPLACEMENT DES AMPOULES

REMARQUE

- Ce produit est équipé d'un éclairage LED qui ne peut pas être remplacé par l'utilisateur. S'il vous plaît, contactez le centre de service agréé pour le remplacement de la lampe.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

N'UTILISEZ PAS UN PROLONGATEUR

Si possible, réservez une prise secteur pour la connexion du réfrigérateur uniquement, vous éviterez ainsi au réfrigérateur ainsi qu'aux autres appareils ou éclairages de causer une surcharge et de provoquer un court circuit.

ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE D'ALIMENTATION

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation soit accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

REPLACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par l'agent de service ou par quelqu'un de qualifié pour éviter les problèmes.

LA MISE A LA TERRE

Dans l'éventualité d'un court circuit, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques en fournissant au courant électrique un fil supplémentaire pour s'échapper.

Pour éviter les risques de chocs électriques, cet appareil doit être mis à la terre.

L'utilisation incorrecte d'une prise dotée d'une mise à la terre peut occasionner des chocs électriques. Consultez un électricien qualifié ou une personne du service de maintenance si les instructions de mise à la terre vous semblent peu claires ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

VEILLEZ A NE PAS MODIFIER OU RALLONGER LE CORDON D'ALIMENTATION

Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



UNE ATTRACTION EXTREMEMENT DANGEREUSE

Un réfrigérateur vide présente pour les enfants une attraction dangereuse. Pour rendre l'appareil inutilisé sans danger, enlevez les garnitures, les voyants lumineux, démontez la porte, ou prenez les précautions qui s'imposent.

Cet appareil doit être connecté à la terre.
FAITES LE TOUT DE SUITE

Ne gardez pas de matières inflammables ou explosives ou chimiques dans le réfrigérateur

PRUDENCE

Cet appareil électroménager n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des aptitudes mentales, physiques ou sensorielles réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

MISE AU REBUS D'UN ANCIEN APPAREIL

Cet appareil contient des fluides (réfrigérants, lubrifiants) et est constitué de composants et matériaux réutilisables et recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets pour être réutilisés après transformation (recyclage). Pour les modalités d'enlèvement, contactez votre mairie.

AVANT D'APPELER L'ASSISTANCE

L'APPEL DU SERVICE APRES VENTE PEUT ETRE SOUVENT EVITE!

VOTRE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS PARFAITEMENT, COMMENCEZ PAR EFFECTUER LES CONTROLES SUIVANTS.

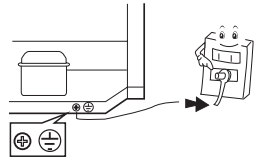
PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES
LE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le circuit électrique: coupure ou fusible grillé.• Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à la prise secteur.
COMPARTIMENT REFRIGERATION OU CONGELATION TROP CHAUD	<ul style="list-style-type: none">• Le contrôle de la température n'est pas sur la bonne position.• L'appareil est placé trop près du mur ou d'une source de chaleur.• Pénétration d'air chaud due à l'ouverture trop fréquente de la porte.• La porte est restée ouverte longtemps.• Le réfrigérateur est trop chargé.
BRUIT(S) ANORMAL(AUX)	<ul style="list-style-type: none">• Le réfrigérateur est installé dans un emplacement non approprié, les vis d'équilibre doivent être réglées.• Des objets inutiles sont placés derrière le réfrigérateur.
EXISTENCE D'ODEUR	<ul style="list-style-type: none">• Les aliments dégageant des odeurs fortes doivent être soigneusement emballés.• L'intérieur de l'appareil nécessite un nettoyage.
GOUTTES D'EAU SUR LES PAROIS EXTERIEURES DE L'APPAREIL	<ul style="list-style-type: none">• Ce n'est pas anormal pendant les saisons durant lesquelles l'humidité est élevée.• La porte est restée entrouverte.

RACCORDEMENT À LA PRISE DE TERRE (OPTIONNEL)

Il est recommandé de relier ce produit à la terre afin d'éviter tout choc électrique en cas de fuite électrique.

Comment connecter le fil de terre:

- Branchez l'extrémité du fil métallique de la Terre à l'anneau de terre (vis) l'arrière du réfrigérateur.
- Enlevez l'isolation du câble / gaine à l'autre bout du fil de terre. Fixez le fil dénudé à une vis en métal/ clou et connecter le au mur ou au sol.



Ne pas connecter le fil de terre dans les emplacements suivants :

- Conduite de gaz qui pourrait produire des étincelles et se résulter par un incendie et une explosion.
- Le fil de terre du téléphone est dangereux durant un orage.
- Canalisation d'eau et robinet d'eau,
- La connexion au fil de terre ne fonctionne pas lorsque le milieu de la conduite d'eau est faite de plastique. S'il est relié à un tuyau d'eau en métal, il pourrait causer des blessures telles qu'une électrocution.

Lorsque vous installez le produit dans un endroit humide ou mouillé, vous devez installer le fil de terre.

- Ex) • Lieu avec sol sale
- Lieu où il peut être mouillé, comme près de l'évier
 - Lieu où l'eau peut couler ou lieu humide comme sous-sol
 - Autres endroits humides ou mouillés.

Spécialement dans les endroits toujours humides tels qu'à côté d'un évier, vous êtes obligé par la loi d'installer un coupe circuit en plus du fil de terre.

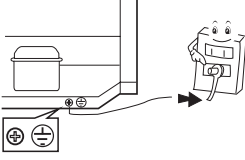
Après consultation avec votre détaillant ou votre électricien, vous devez faire le raccordement à la terre (construction en terre de type 3). Veuillez noter que le raccordement à la terre pourrait entraîner des frais supplémentaires.





التأريض (التوصيل الارضى) (اختياري)

ينصح بتوصيل السلك الارضى للحماية من الصدمات الكهربائية في حال تسريب الكهرباء



كيفية توصيل السلك الارضى :

- صل الحلقة المعدنية للسلك الارضى بالبرغي الارضى في ظهر التلاجة
- ازل غطاء الكابل من علي الطرف الاخر للسلك الارضى صل الجزء المعري من السلك الي البرغي المعدني و ثبت السلك علي الجدار و الارض

لا توصل السلك الارضى للاماكن التالية :

انابيب الغاز يمكن ان تولد شررا يؤدي للحرانق و الانفجارات, سلك الهاتف الارضى واسلاك الكهرباء, خطر اثناء البرق, انابيب و صنابير المياة, فتوصيل السلك الارضى لن يعمل ان كان اوسطها مصنوع من البلاستيك التوصيل بانابيب المياة المعدنية يمكن ان يؤدي للصعق بالكهرباء

عند تركيب المنتج بمكان رطب او مبلل لا بد من تركيب السلك الارضى امثلة كالآتي :

الغرف زات الاراضي الاسمنتية او المتسخة الاماكن التي يلحقها البلل بجانب الاحواض الاماكن التي يتسرب اليها الماء و الرطوبة كالبدروم

الاماكن التي غالبا ما تتعرض للبلل كاحواض المطاعم فانت مجبر بالقانون لتركيب دورة كساره اضافة الي الاسلاك الارضية

بعد التشاور مع بائعك او شركة الكهرباء يجب عليك تشييد السلك الارضى (نوع رقم 3) ملاحظة : التركيب الارضى قد يتطلب رسوم اضافية

قبل استدعاء عامل الصيانة

من الممكن في أغلب الأحيان تجنب استدعاء عامل الصيانة !
إذا شعرت بأن ثلاجتك لا تعمل بشكل طبيعي ، افحص أو لا المسببات المحتملة الآتية :

المشكلة	الاسباب المحتملة
الثلاجة لا تشتغل	<ul style="list-style-type: none">• احتراق فيوز بالمنزل أو فصل قاطع الدائرة الكهربائية .• نزع أو ارتخاء الفيش من بريزة الحائط .
درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة أو حجيرة الفريزر مرتفعة جدا .	<ul style="list-style-type: none">• لا يتم ضبط مقبض ضبط درجة الحرارة على الوضعية المناسبة.• وضع الجهاز قريبا من الجدار أو مصدر حراري .• تكرر فتح الباب في الطقس الحار .• ترك الباب مفتوحا لفترة طويلة .• تخزين كمية زائدة من الأطعمة في الثلاجة .
ضجيج غير عادي	<ul style="list-style-type: none">• الثلاجة مركبة في مكان ضعيف أو غير مستو أو أن صواميل الإستواء بحاجة لتعديل .• وضعت أشياء غير ضرورية في الجهة الخلفية من الثلاجة .
رائحة تنبعث من الثلاجة	<ul style="list-style-type: none">• الأطعمة قوية الرائحة يجب تغطيتها بإحكام أو لفها .• الأسطح الداخلية مطلوبة للتنظيف .
تكون ندى على سطح الثلاجة	<ul style="list-style-type: none">• هذا الأمر ليس بمستغرب عند ازدياد الرطوبة .• قد يكون باب الثلاجة ترك مفتوحا جزئيا .

تبديل اللمبة

ملاحظة

هذا المنتج يختص باللمبة LED و لا تستبدل بواسطة المستخدم و انما نرجو مخاطبة مركز الخدمة المرخصة استبدالها.

تحذيرات مهمة

لا تستعمل سلكا إضافيا

استخدم هذا الجهاز على مخرج تيار خاص له ؛ هذا يعني أن مخرج واحد يستخدم لهذا الجهاز فقط. التوصيل الزائد يؤدي إلى خفض الفولتية، الخلل، الضرر في الجهاز وضعف كفاءة التبريد. افحص سلك التيار الكهربائي المحلي أو اتصل بفني كهربائي للمشورة إذا كان عندك أسئلة.

الوصول السهل الى قابس التيار

جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من تركيبه بحيث ان يمكنك وصول قابس التيار بسهولة للفصل السريع في حالة حدوث حوادث.

استبدال سلك التيار

في حالة تلف سلك التيار (شريط وصل التيار بالثلاجة) ، كلف ورشة صيانة يعينها الصانع باستبداله لأن الأمر يستلزم استعمال عدد خاصة .

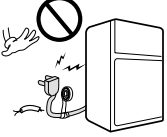
حول التأريض

من شأن التأريض في حالة حدوث عطل تماس تقليص خطر الصدمات الكهربائية خلال سلك لأفلات التيار الكهربائي .

وتفاديا لحدوث صدمة كهربائية ، لا بد من تأريض الثلاجة .

إن سوء استخدام فيش التأريض قد يحدث صدمة كهربائية . استشر كهربائيا مؤهلا أو موظف صيانة في حالة عدم فهمك تعليمات التأريض ، أو إذا ما شككت في سلامة التأريض .

لا تقم بتعديل أو تمديد طول سلك الكهرباء .



قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو حريق .

إجراء خطير للغاية

قد تكون الثلاجة الفارغة مصدر إجراء خطير لأطفال. انزع طوق منع التسرب أو السقاطات أو الأغطية أو الباب بأكمله من جهازك غير المستعمل ، أو اتخذ إجراء آخر لإستبعاد ضرر الجهاز وأخطاره

لا بد من تأريض الثلاجة .

لا تنتظر ، قم بذلك الآن .

لا تخزن مطلقا اشياء قابلة للاشتعال أو متفجرات وكيميائيات في الثلاجة .

تحذير

هذه الأجهزة ليست معدة للاستخدام من قبل أشخاص (بمن فيهم الأطفال) يعانون من انخفاض في القدرات الجسدية، الحسية أو العقلية، أو من ليست لديهم الخبرة أو المعرفة بالاستخدام، إلا إذا أعطيت لهم إرشادات بشأن استخدام الجهاز أو أشرف عليهم شخص مسؤول عن سلامتهم يجب الإشراف على استخدام الأطفال لهذا الجهاز وضمان عدم اللعب به.

التخلص من الجهاز

يحتوي هذا الجهاز علي سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلى مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

التنظيف

الأجزاء الداخلية -

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغنطة الخ ...
بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ. اشطف وجفف.

السطح الخارجي للثلاجة -

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسحها بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جفّفه .

تحذير

انزع دائماً الفيش من بريزة الحائط قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لمبات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بإسفنجة أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية لا تستعمل سوائاً قابلة للإشتعال أو سامة .

من المهم الإحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفادياً للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المسكوب لئلا يحمض ويلطخ السطوح البلاستيكية إذا ما ترسب .
لا تستعمل مطلقاً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة .
تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

السطح الداخلي للثلاجة -

يوصى بتنظيف السطح والأجزاء الداخلية بشكل منتظم . إذا كانت ثلاجتك من الصنف الذي لا يولد جليد (NO FROST) والتي تذيب الجليد تلقائياً ، اترك بابيها مفتوحين أثناء عملية التنظيف .
افصل التيار الكهربائي واخرج الأطعمة وجميع الأرفف وصواني التخزين .. الخ . اغسل كافة الحجيرات والأرفف بمحلول بيكربونات الصودا . اشطف وجفف .

معلومات عامة

وقت الإجازة

أثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة ، ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعزم تفضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيداً وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

انقطاع التيار

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار أكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن أثناء انقطاع التيار عدم فتح باب الثلاجة بصورة متكررة ، أما إذا طال فترة انقطاع التيار فننصح بوضع لوح ثلج جاف فوق الطرود المجمدة .

تنبيه الثلج الجاف

في حالة استخدام الثلج الجاف، لا بد من التهوية المناسبة. والثلج الجاف يتكون من كربون ثاني أكسيد مجمد (CO₂) .

عند التبخير، تحول هذا إلى أكسيد، متسبباً في الفتور ، الصداع الخفيف ، فقد الوعي، والموت بسبب الاختناق .
افتح شباكاً ولا تتنفس البخار .

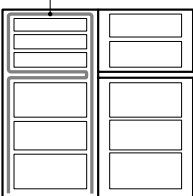
عند انتقالك إلى مسكن آخر

إذا أردت نقل الجهاز إلى مكان آخر، فرغ الثلاجة (الفريزر) تماماً واغسل الحجيرة بمحلول خفيف من صودا الخبز والماء . (ملعقتا طعام من صودا الخبز وربع الماء).
تأكد من إذابة صودا الخبز تماماً لتجنب الخدش في الأسطح الداخلية للثلاجة (الفريزر).
خذ عناية لكي لا تفقد المواد مثل الرفوف ، الصناديق، وصينية صنع ثلج ... الخ. لا تحاول نقل الثلاجة الممتلئة بالمواد.

انبوب مضاد للتكثيف :

المدار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئاً في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج . هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكثيف الذي يضيخ غاز تبريد ساخن لمنع الإرتشاح على جدار الثلاجة الخارجي .

انبوب مضاد للتكثيف



اقتراحات بشأن تخزين الأطعمة

تخزين الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخنا قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاجة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة.
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .

حجيرة الفريزر

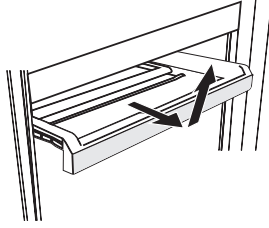
- لا تضع القوارير داخل حجيرة التجميد، فقد تنكسر عند تجلدها.
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأذيب جمدها. إذ أن ذلك يتسبب في تحويل طعمها وفائدتها الغذائية.
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف التجميد وليس على حامل باب التجميد.
- من المستحسن وضع الأطعمة بمسافة لا تقل عن 15 ملم من الجدار الخلفي للفريزر و ذلك لتهوئة الفريزر جيدا
- الوضع للتجميد – من الموصى به وضع الأغذية الجديدة على الموضع التالي من أجل التجميد . ومن الموصى
- سلة باب الثلاجة، العلامة (**) هي حجرة ب 12 درجة مئوية، و هي مناسبة للتخزين على المدى القصير للمواد الغذائية المجمدة (اختياري).

حجيرة الثلاجة

- تجنّب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقة داخل أرفف الثلاجة، فقد تتجلد لدى تلامسها المباشر مع الهواء المبرد.
- نظف دائما الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفاكهة ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعا لفساد ما يجاورها من مأكولات في الثلاجة.
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوما في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول.

التشغيل

كيفية إزالة الرف القابل للسحب بالكامل وارفعه من الأمام ثم اسحبه إلى الخارج ببطء.



إذابة الجليد

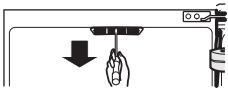
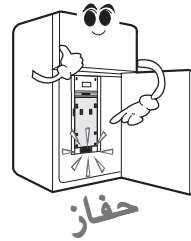
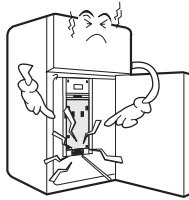
- تجري إذابة الجليد أوتوماتيكيا.
- يسيل ماء من الاذابة الى صينية المبخر الموجودة في أسفل خلف الثلاجة ويتم تشغيل المبخر أوتوماتيكيا.

مزيل الروائح الكريهة (اختياري)

- بواسطة استخدام " حفاز البلاديوم، يتم ضمان ازالة الروائح الكريهة.
- تتم ازالة الروائح الكريهة للاطعمة في صندوق اللحم الطازج بدون اصابتك واصابة الاطعمة بضرر.

كيفية التشغيل

- في حالة وجود الحفاز في فتحة الهواء البارد لدوران الهواء في حجيرة الحفظ الطازجة، لا حاجة الى لمسه..
- لا تثقب فتحة الهواء البارد بشيء حاد مما قد يؤدي الى احداث ضرر في حفاز مزيل الروائح الكريهة.
- عند حفظ الاطعمة ذات الرائحة القوية، قم بتغطيتها أو حفظها في وعاء ذي غطاء لان هذه الرائحة تمر على الاطعمة الاخرى.



- لإزالة مزيل الرائحة، وجّهه إلى الأسفل مع سحبه إلى الأمام بعد إدخال نوع المشعل (⊖) في الثقب الداخلي كما هو مبيّن في الصورة على اليمين.

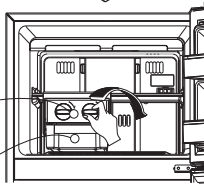
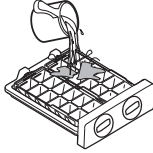
التشغيل

النظافة , الصحة المنعشة (اختياري)

⚠ تنبيه

قبل تثبيت أو استخدام المنتجات ، تأكد من قراءة دليل المالك بعناية لاستخدام المنتج بدقة على النحو المقصود. فلتر الصحة المنعش لديه وظيفة جديدة مضادة للجراثيم من إزالة الفيروس أو البكتيريا من داخل الثلاجة ومزيل للروائح. اختبرت وظيفته وكان معتمد من قبل المؤسسات المرخص لها في هذا المجال . Intertek

صنع الثلج



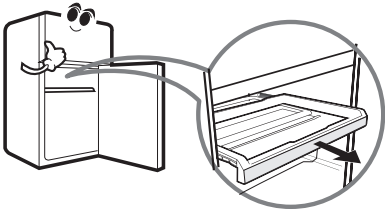
صينية صنع الثلج

صندوق المععبات الثلجية

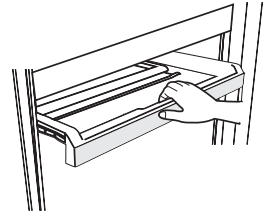
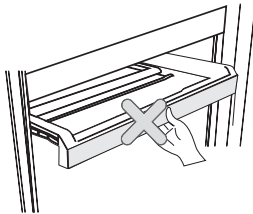
- لصنع المععبات الثلجية ، املا صينية صنع الثلج بالماء وادخلها في مكانها.
- لإخراج المععبات الثلجية ، امسك مقبض الصينية ودورها بسلس. عندها تخرج المععبات الثلجية من صندوق المععبات الثلجية.
- يمكنك سحب صينية صنع الثلج القابل للتدوير لجعل مساحة الفريزر أكبر.
- لا بد من إزالة صينية صنع الثلج وصندوق المععبات الثلجية أولاً ثم اسحب الإطار الى اليمين.

الرفّ القابل للسحب (اختياري)

يسهل الرفّ القابل للسحب إلى الخارج الوصول إلى خلف درج الطعام عبر تمرير الرفّ إلى الخارج.



يرجى عدم الإمساك بالرفّ عند تمريره إلى الداخل، إذ يمكن أن يؤدي ذلك إلى إتلاف الرفّ.



التشغيل

بدء التشغيل :

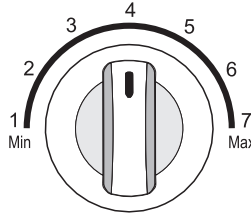
عند تركيب الثلاجة للمرة الأولى ، اتركها تستقر لمدة ساعتين إلى ثلاث ساعات على درجة حرارة التشغيل الإعتيادية قبل أن تملأها بالأطعمة الطازجة. وفي حالة انقطاع التشغيل ، انتظر خمس دقائق قبل إعادة تشغيلها.

التحكم في درجة الحرارة

- الثلاجة مكملة بلوحة التحكم لحرارة التبريد وحرارة الفريزر.
- الموقف الأول للتحكم حرارة حجرة التبريد هو موقف « 4 » .
- الضبط الأساسي لحلقة ضبط درجة الحرارة في حجييرة التجميد هو « 3 » .

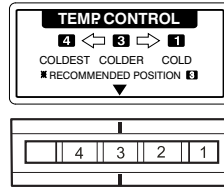
ضبط درجة الحرارة

□ الثلاجة



لزيادة البرودة ، اضبط مقبض الضبط على وضعية MAX (الأقصى) ولخفض البرودة ، اضبط مقبض الضبط على وضعية MIN (الأدنى).

□ فريزر



التحكم بدرجة الحرارة ٧،٦،٥،٤،٣،٢،١

يؤدي الضبط على "4" إلى تبريد حجرة الثلاجة أكثر في حين تصبح حجرة البراد أكثر دفءاً بسبب تدفق أقل للهواء البارد إليها في الطقس البارد تعمل الوحدة أقل وتميل درجة حرارة حجرة الثلاجة إلى الارتفاع. لثلاجة أبرد، اضبط التحكم بدرجة الحرارة على "4". إذا كنت تُخرج الكثير من الطعام من الثلاجة أو تفتح بابها بشكل متكرر، تميل درجة حرارتها إلى الارتفاع بعض الشيء. في هذه الحال، اضبط مفتاح التحكم .

بدرجة الحرارة على 4 لتخفيضها. أدر مفتاح التحكم بدرجة الحرارة إلى الموضع الأصلي للحد من استهلاك الطاقة.

في الطقس الحار أو لوضع الكثير من الطعام في حجرة البراد تميل درجة حرارة حجرة البراد إلى الارتفاع.

لثلاجة أبرد، اضبط التحكم بدرجة الحرارة على "2" لتوجيه هواء بارد أكثر إلى حجرة البراد.

لن يكون ضبط مفتاح التحكم بدرجة الحرارة على "4" بارداً بشكل كافٍ.

مقبض الباب 6 ~ 7 هو لـ تجميد سريع في حجرة التجميد.

منذ ضبط درجة الحرارة في حجييرة التبريد وفي حجييرة التجميد عن طريق ضبط كمية من الهواء

البارد، ستصبح حجييرة التبريد دافئة أكثر في حالة أن حجييرة التجميد أصبحت باردة أكثر.

جدول الأجزاء

حجيرة الفريزر

صينية صنع الثلج القابلة
للتدوير
رف

حلقة ضبط درجة
الحرارة في الفريزر

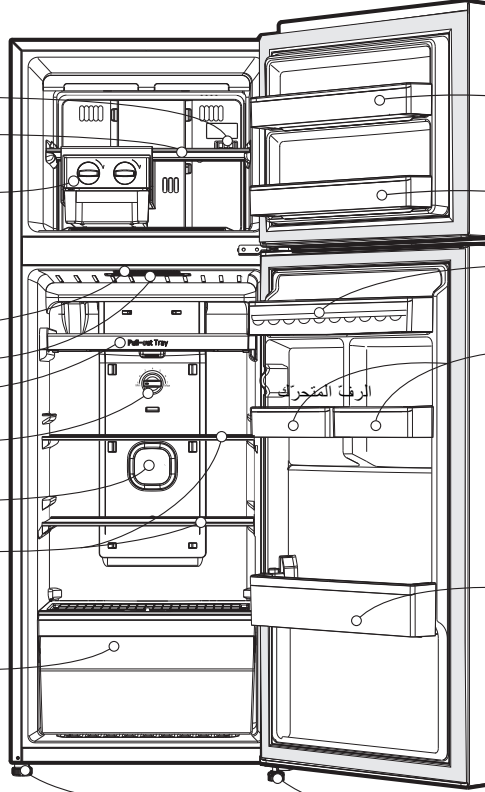
حجيرة الثلاجة

مزيل الروائح الكريهة
(اختياري)

الرف المتحرك (اختياري)

التحكم في درجة الحرارة في
الثلاجة بالكمبيوتر الصغير
النظافة , الصحة المنعشة
(اختياري)
رفان

درج الخضراوات
يستخدم لحفظ الفواكه
والخضراوات .. الخ
طازجة ونضرة.



حاملان في باب
الفريزر
(اختياري) (**)

حاملان في باب
الفريزر

حامل
البيضات

البيض
(اختياري)

حاملات في باب
الثلاجة

براغي الاستواء

• ملاحظة جميع الأجزاء المبينة أدناه قد لا يتم تزويدها مع كل موديل.

صنعت هذه الثلاجة بعناية كبيرة من خلال استخدام أحدث ما وصلت إليه التكنولوجيا. ونحن على ثقة من أنها ستحوز على رضائكم التام أداءً وموثوقية. قبل البدء في تشغيل ثلاجتك، يرجى قراءة هذا الكتيب بتمعن وأناة. فقد تضمنت تعليمات دقيقة حول التركيب والتشغيل والصيانة، بالإضافة إلى بعض الملاحظات المفيدة.

التركيب

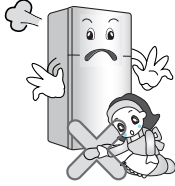
ثم

- اختر مكانا مناسباً.
ضع جهاز الثلاجة بحيث يمكن استخدامه بسهولة.
- تجنب تركيب الجهاز قريباً من مصادر حرارة، أو أشعة الشمس المباشرة، أو الرطوبة.
- لا بد من توفر دورة هواء مناسبة حول ثلاجتك لضمان فاعلية التشغيل. إذا ما وضعتها في فجوة بالجدار، تأكد من وجود فراغ لا يقل عن ١٠ بوصات (٢٥ سم) أو أكثر أعلى الثلاجة وترك ما لا يقل عن بوصتين (٥ سم) من الجدار. من الضروري رفع الثلاجة بوصة واحدة (٢.٥ سم) أو أكثر عن الأرض وبخاصة إذا كانت الأرض مغطاة بالموكيت أو السجاد.
- لتجنب الاهتزاز، لا بد من تركيب الجهاز متساوياً.
عند اللزوم، اضبط صواميل الإستواء لضبط الإستواء للثلاجة في حالتها واضعة على أرض غير مستوية.
لا بد من أن يكون الجزء الأمامي من الثلاجة أعلى قليلاً من جزئها الخلفي لغلق الباب بلطف.
دور صوامل الاستواء باتجاه عقرب الساعة (⤵) لرفع الجهاز، وبتجاه معكاس عقرب الساعة (⤴) لخفضه.
- لا تركيب هذا الجهاز في مكان في درجة الحرارة أقل من ٥ م. هذا قد يؤدي إلى ضعف كفاءة الثلاجة.

تنبيه !

يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. يجب توخي الحذر دائما.

لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.



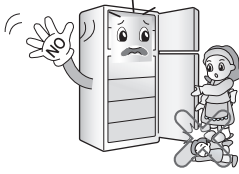
فقد يتسبب اللوح
الحديدي الموجودة بقاع
الثلاجة في إصابتك.

لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.



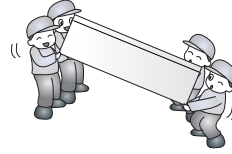
فقد يؤدي تلف عزل
الأجزاء الكهربائية إلى
تسرب كهربائي.

نظرا لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه، فيجب توخي الحذر.



قد يؤدي فتح الباب
وإغلاقه إلى أن تعلق
القدم أو اليد في شقوق
الباب أو أن يصاب
الأطفال من الحافة
الجانبية.

احمل الثلاجة من عمود المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.

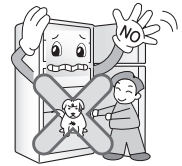


وإلا فقد تنزلق
يدك مما قد
يعرضك للإصابة.

لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب البخاخات مع الوقود القابل للاشتعال في هذا الجهاز.

لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة.

وقد تسبب في قتل الحيوانات.



معلومات السلامة الهامة

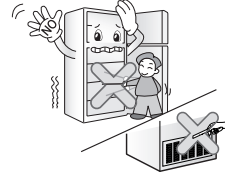
2. عند استخدام الثلاجة

عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.



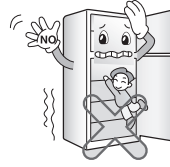
عندما تريد التخلص من نفايات كبيرة مثل الأجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

لا تضع يدك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.

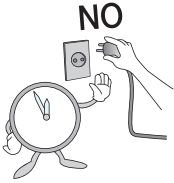
لا تسمح للأطفال بالدخول لدغل المنتج وذلك الخطورة على حياتهم



تنبيه !

يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. يجب توخي الحذر دائما.

انتظر لمدة 5 دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس.



فقد يؤدي ذلك إلى فشل عملية التشغيل للفریزر.

لا تلمس الطعام أو العلب في الفريزر ويديك مبتلتان.



فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.

عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.

لا تضع زجاجة في الفريزر.



فقد تتجمد محتوياتها وتتسبب في الإصابة.

معلومات السلامة الهامة

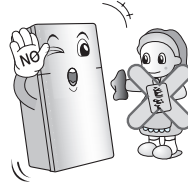
2. عند استخدام الثلاجة

عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، افصل قابس التيار الكهربى فوراً واتصل بمركز الخدمة.



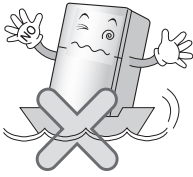
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بالبكينز أو مخفف الطلاء.



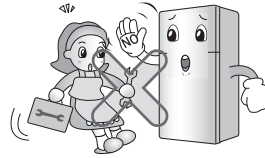
فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربى أو نشوب حريق.

لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية (كتخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة...الخ).



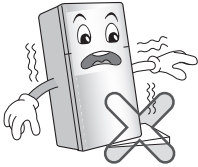
فقد تتسبب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق أو الصعق الكهربى أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل كيميائى.

لا تسمح لأي شخص سوى المهندس المتخصص بفك الثلاجة أو إصلاحها أو تغييرها.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو نشوب حريق.

قم بتركيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي.



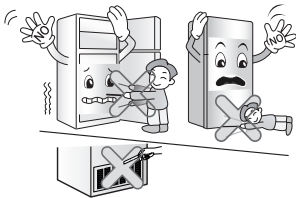
فقد يؤدي تركيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة بسقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.

عند التخلص من الثلاجة، انزع مواد التغليف من على بابها.



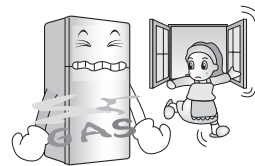
فقد تتسبب في اختناق الأطفال.

لا تضع يديك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.



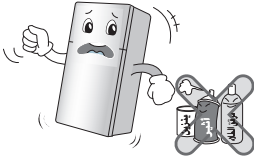
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.

عندما يتم تسريب الغاز لا تلمس الثلاجة فقط اسرع بفتح منافذ التهوية في الغرفة لان هذا الغاز من انواع الغاز السامة ويمكن ان يحدث شرارة تسبب حرائق.



2. عند استخدام الثلاجة

لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بالقرب من الثلاجة أو في داخلها.



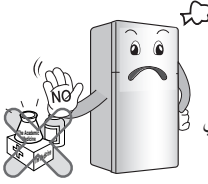
فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.

لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.



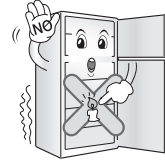
قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب كهربائي.

لا تخزن الأدوية أو المواد الأكاديمية في الثلاجة.



فعند تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.

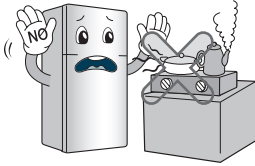
لا تضع الشمعة المضيئة داخل الثلاجة لإزالة الروائح منها.



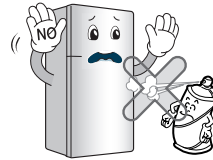
فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.

تجنب أجهزة التسخين.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



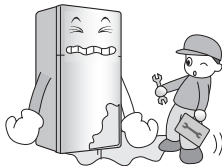
لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بالقرب من الثلاجة.



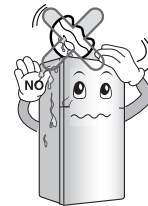
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

لا تستخدم الثلاجة المغمورة بالمياه إلا بعد فحصها

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.



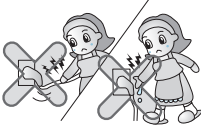
لا تضع أية أشياء مثل المزهريّة أو الأكواب أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية علب أخرى به سوائاً على الثلاجة.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة عند سقوطها.

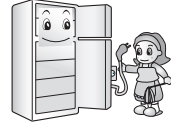
1. عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربى

لا تجذب أو تلمس قابس التيار ويداك مبتلتان.



- حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.

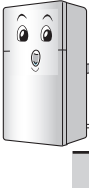
انزع قابس التيار الكهربى عند تنظيف الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح الداخلى لها.



- حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة.
- عند استبدال المصباح الداخلى للثلاجة، تأكد من أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربى الموجودة داخل القابس لم يتم نزعها.

افحص التأريض.

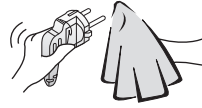
فقد يؤدي التأريض غير السليم إلى انقطاع التيار الكهربى أو صعق كهربى.



سلك التأريض

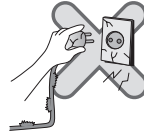
أكثر من 30 بوصة نحاس مستوى

امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار الكهربى وأدخله مع إحكام توصيل أطراف السنون.



فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم إلى نشوب حريق أو صعق كهربى.

عند تلف سلك التيار الكهربى أو قابس التيار الكهربى أو اتساع فتحات المقبس، لا تستخدمها.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع التيار الكهربى أو نشوب حريق.

2. عند استخدام الثلاجة

لا تتعلق بالباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.



فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض. ولا تسمح للأطفال خاصة بالتعلق بالباب.

لا تضع أبة أشياء ثقيلة أو خطيرة (علبة بها سوائل) على الثلاجة.



فقد تسقط وتتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو صعق كهربى عند فتح الباب أو إغلاق.

احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة. اقرأها دائما واتبعها.

هذا هو رمز السلامة. سوف انبهك إلى رسائل السلامة و أبلغكم الأخطار التي يمكن أن تؤذيك أو غيرها أو تتسبب في تلف المنتج. جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطر متبوعة بكلمة «تحذير» أو «تنبيه». وهذه الكلمات تعني ما يلي:

تحذير ⚠️ سوف تؤذي و تصاب بجروح خطيرة إذا كنت لا تتبع التعليمات.

تنبيه ⚠️ تشير إلى موقف خطر وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

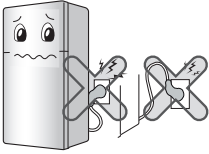
ستحدد كل رسائل السلامة الخطر المحتمل وستخبركم بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

تحذير

لتقليل خطر التعرض للنيران أو الصعق الكهربائي أو إصابة للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي:
اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

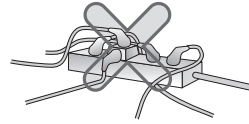
1. عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي

لا تسمح لقياس التيار الكهربائي بأن يكون متجاها لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة الثلاجة.



قد يُسكب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.

لا تستخدم مقابس كهربائية كثيرة



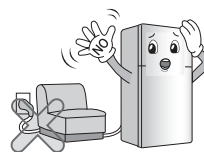
- قد يؤدي استخدام عدم أجهزة على مقبس واحد إلى اندلاع النيران.
- قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.

لا تمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربائي.




فقد قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صعق كهربائي.


لا تثني سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف.





وهو الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.


تحذير

 حافظ علي منافذ التهوية بالجهاز خالية من اي انسدادات و الاجهزة المصممة داخل المباني (بيلت أن) المحافظة على التهوية

 لا تستعمل اجهزة ميكانيكية او وسائل اخري لتسريع عملية الذوبان غير الموصي بها من المصنع

 لا تتلف دورة غاز المبرد

 لا تستخدم اجهزة كهربائية بداخل قسم حفظ اطعمة للجهاز الا الانواع الموصي بها من المصنع

 غاز المبرد و العازل المستخدم في الجهاز يتطلب وسائل خاصة للصيانة فعند الحاجة المرجو الاتصال بمكتب الخدمات او الاشخاص المؤهلين

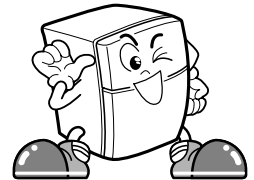


الجهاز يحتوي علي كمية بسيطة من غاز الايزوبيوتين المبرد وهو غاز طبيعي بة توافق بيني ولكن قابل للاشتعال .اثناء نقل و تركيب الجهاز لا بد من الحرص علي انه لا يوجد اجزاء تالفة بدورة التبريد غاز المبرد المتسرب من الاتابيب يمكن ان يشتعل او يضر بالعين و لذلك عند اكتشاف اي تسريب تجنب اي لهب اومصادر اشتعال اخري و قم بتهوية الغرفة المحتوية علي الجهاز لعدة دقائق.

من اجل تجنب اشتعال الغاز مع الهواء اذا حدث تسريب في دورة التبريد فان حجم الغرفة المحتوية للجهاز تعتمد علي كمية الغاز المبرد المستخدمة فمساحة الغرفة لابد ان تكون 21 متر لكل ح8 ل600 غاز مبرد داخل الجهاز كمية غاز المبرد بجهازك الخاص موضحة علي لوحة التعريف بداخل الجهاز , لا تستخدم الجهاز الواضح بة علامات اي خلل فان وجدت اي شك اتصل بالتاجر .

المحتويات

- ٣ معلومات السلامة الهامة
- ١٠ التركيب
- ١١ جدول الأجزاء
- ١٢ التشغيل
- بدء التشغيل
- قبل ضبط درجة الحرارة
- ضبط درجة الحرارة
- النظافة , الصحة المنعشة (اختياري)
- صنع الثلج
- الرفّ المتحرك (اختياري)
- إذابة الجليد
- مزيل الروائح الكريهة (اختياري)
- ١٥ اقتراحات حول تخزين الأطعمة
- ١٦ التنظيف
- ١٦ معلومات عامة
- ١٧ استبدال اللمبة
- ١٧ تحذيرات هامة
- ١٨ قبل استدعاء مهندس الصيانة
- ١٩ التلريض (التوصيل الارضى) (اختياري)





LG

Life's Good

ARABIC

ثلاجة – فريزر كتيب المالك

يرجى

قراءة كتيب التعليمات بعناية وأحذر شروط السلامة قبل
تشغيل الثلاجة والاحتفاظ به كمرجع لك في المستقبل